Contents

Introduction page xiii

PART ONE 1918-1932

1 Frank Wedekind 3
2 A Reckoning 4
3 Emphasis on Sport 6
4 Three Cheers for Shaw 10
5 Conversation with Bert Brecht 14
6 A Radio Speech 18
7 Shouldn't we Abolish Aesthetics? 20
8 The Epic Theatre and its Difficulties 22
9 Last Stage: Oedipus 24
10 A Dialogue about Acting 26
11 On Form and Subject-Matter 29
12 An Example of Paedagogics 31
13 The Modern Theatre is the Epic Theatre 33
14 The Literarization of the Theatre 43
15 The Film, the Novel and Epic Theatre 47
16 The Radio as an Apparatus of Communication 51
17 The Question of Criteria for Judging Acting 53
18 Indirect Impact of the Epic Theatre 57

PART TWO 1933-1947

19 Interview with an Exile 65
20 Theatre for Pleasure or Theatre for Instruction 69
21 The German Drama: pre-Hitler 77
22 Criticism of the New York Production of Die Mutter 81
23 On the Use of Music in an Epic Theatre 84
24 Alienation Effects in Chinese Acting 91
25 Notes to Die Rundköpfe und die Spitzköpfe 100
26 On Gestic Music 104
27 The Popular and the Realistic 107
CONTENTS

28 On Rhymeless Verse with Irregular Rhythms  page 115
29 The Street Scene  121
30 On Experimental Theatre  130
31 New Technique of Acting  136
32 Two Essays on Unprofessional Acting  148
33 Notes on the Folk Play  153
34 Alienation Effects in the Narrative Pictures of the Elder Brueghel  157
35 A Little Private Tuition for my Friend Max Gorelik  159
36 Building up a Part: Laughton's Galileo  163
37 'Der Messingkauf': an editorial note  169

PART THREE 1947-1948

38 A Short Organum for the Theatre  179

PART FOUR 1948-1958

39 Masterful Treatment of a Model  209
40 From the Mother Courage Model  215
41 Does Use of the Model Restrict the Artist’s Freedom?  222
42 Formal Problems Arising from the Theatre’s New Content  226
43 Stage Design for the Epic Theatre  230
44 From a Letter to an Actor  233
45 Some of the Things that can be Learnt from Stanislavsky  236
46 Theaterarbeit: an editorial note  239
47 Notes on Erwin Strittmatter’s Play Katzgraben  247
48 Study of the First Scene of Shakespeare’s Coriolanus  252
49 Cultural Policy and Academy of Arts  266
50 Conversation about being Forced into Empathy  270
51 Classical Status as an Inhibiting Factor  272
52 Can the Present-day World be Reproduced by Means of Theatre?  274
53 Appendices to the ‘Short Organum’  276
54 ‘Dialectics in the Theatre’: an editorial note  281
55 Our London Season  283

Other English Translations  284
Index  286